

1. POSICIÓN POR DELANTE, MIRANDO HACIA DENTRO (TIRANTES CRUZADOS)

- 1.1 Primero, abre las hebillas de la correa para el pecho y del cinturón. Ponte el cinturón alrededor de las caderas. Cierra la hebilla del cinturón en frente. Ajusta el tamaño del cinturón para que quede apretado. Enrolla la cinta excesiva y asegúrala con banda elástica en el extremo.
- 1.2 Dale vuelta al cinturón y abre la hebilla de los tirantes en ambos lados. Asegúrate de que el panel del portabebés esté centrado en frente de ti.
- 1.3 Sienta a tu bebé alrededor de tu cintura con sus piernas a tus costados. Levanta el panel del portabebés sobre la espalda del bebé. Sosteniendo a tu bebé con una mano, agarra el tirante con tu mano libre y colócalo sobre tu hombro. Cambia de mano y coloca el segundo tirante sobre tu hombro. Asegúrate de que el bebé esté centrado en el portabebés.
- 1.4 Agarra el extremo del tirante y crúzalo por tu espalda. Sosteniendo al bebé con tu brazo, utiliza las dos manos para cerrar la hebilla del tirante en el costado del portabebés.
- 1.5 Ajusta el tamaño del tirante tirando hacia ti. Asegúrate de que quede ajustado y seguro.
- 1.6 Repite el paso anterior con el otro tirante.
- 1.7 En cada tirante, enrolla la cinta excesiva y asegúrala con banda elástica en el extremo.
- 1.8 Para bebés que ya controlan su cabeza y cuello es posible doblar el soporte de cabeza. Abre la hebilla del soporte de cabeza en cada tirante, pliega el soporte de cabeza hacia abajo y asegúralo con broches de presión en ambos lados del portabebés. Para llevar el reposacabezas hacia arriba, broches de presión abiertas en cada lado de la portadora y cerrar la hebilla reposacabezas en cada correa de hombro.

2. POSICIÓN POR DELANTE, MIRANDO HACIA FUERA (¡SÓLO PARA BEBÉS CON PLENO CONTROL SOBRE SU CABEZA Y CUELLO! 4 MESES +)

- 2.1 Primero abre las hebillas de la correa para el pecho, de los tirantes y del cinturón. Abre los broches de presión del cinturón en ambos lados y adjúntalos a broches de presión en el centro encima del cinturón.
- 2.2 Abre la hebilla del soporte de cabeza en cada tirante, pliega el soporte de cabeza hacia abajo y asegúralo con broches de presión en ambos lados del portabebés.
- 2.3 Ponte el cinturón alrededor de las caderas y cierra la hebilla del cinturón. Ajusta el tamaño del cinturón para que quede apretado. Enrolla la cinta excesiva y asegúrala con banda elástica en el extremo. Asegúrate de que el panel del portabebés esté centrado en frente de ti.
- 2.4 Sostén a tu bebé en la parte delantera de tu cuerpo. Con tu mano libre levanta el panel del portabebés sobre tu bebé con las piernas del bebé a los costados del panel. Asegúrate de que el bebé esté centrado en el portabebés. Sosteniendo a tu bebé con una mano, agarra el tirante con tu mano libre y colócalo sobre tu hombro.
- 2.5 Agarra el extremo del tirante y crúzalo por tu espalda. Sosteniendo al bebé con tu brazo, utiliza las dos manos para cerrar la hebilla del tirante en el costado del portabebés. Ajusta el tamaño del tirante tirando hacia ti. Asegúrate de que quede ajustado y seguro. Repite el paso anterior con el otro tirante.
- 2.6 En cada tirante, enrolla la cinta excesiva y asegúrala con banda elástica en el extremo.

3. POSICIÓN EN LA ESPALDA (¡SÓLO PARA BEBÉS CON PLENO CONTROL SOBRE SU CABEZA Y CUELLO! 4 MESES +)

- 3.1 Primero abre las hebillas de la correa para el pecho y del cinturón. Abre la hebilla del soporte de cabeza en cada tirante, pliega el soporte de cabeza hacia abajo y asegúralo con broches de presión en ambos lados del portabebés.
 - 3.2 Ponte el cinturón alrededor de las caderas. Cierra la hebilla del cinturón en frente. Ajusta el tamaño del cinturón para que quede apretado.
 - 3.3 Enrolla la cinta excesiva y asegúrala con banda elástica en el extremo.
 - 3.4 Dale vuelta al cinturón. Asegúrate de que el panel del portabebés esté centrado en frente de ti.
 - 3.5 Antes de dominar este paso, hazlo sobre una cama u otra superficie blanda. Inicialmente, la ayuda de otra persona es también útil. Sienta a tu bebé alrededor de tu cintura con sus piernas a tus costados. Sosteniendo a tu bebé y el portabebés con un brazo, inclínate hacia adelante y desliza a tu bebé en el portabebés alrededor de las caderas hasta la parte baja de tu espalda. Utiliza tu mano libre para deslizar el cinturón alrededor de tus caderas con mayor facilidad.
 - 3.6 Una vez que tu bebé esté sentado centrado en la parte baja de tu espalda, coloca los tirantes en tus hombros uno por uno. Ajusta el tamaño de los tirantes tirando hacia arriba. Asegúrate de que queden ajustados y seguros.
 - 3.7 Cierra la correa para el pecho en frente de ti y ajústala tirando hacia un lado de su extremo libre. La correa para el pecho debe estar al nivel de la clavícula.
 - 3.8 En cada tirante, enrolla la cinta excesiva y asegúrala con banda elástica en el extremo.
- Nota:** Practica frente a un espejo primero. Mantén contacto visual con tu bebé, brinca ligeramente hacia arriba y hacia abajo y habla en voz suave.

4. POSICIÓN EN LA CADERA (¡SÓLO PARA BEBÉS CON PLENO CONTROL SOBRE SU CABEZA Y CUELLO! 4 MESES +)

- 4.1 Primero abre las hebillas de la correa para el pecho y del cinturón. Abre la hebilla del soporte de cabeza en cada tirante, pliega el soporte de cabeza hacia abajo y asegúralo con broches de presión en ambos lados del portabebés.
- 4.2 Ponte el cinturón alrededor de las caderas. Cierra la hebilla del cinturón en frente. Ajusta el tamaño del cinturón para que quede apretado. Enrolla la cinta excesiva y asegúrala con banda elástica en el extremo.
- 4.3 Abre las hebillas de ambos tirantes. Trae la hebilla del tirante derecho al lado izquierdo del panel del portabebés y cierra la hebilla. Deja el tirante izquierdo suelto.
- 4.4 Inserta tu brazo izquierdo. Lleva el tirante por encima de tu cabeza sobre tu hombro derecho. Ajusta la longitud del tirante para crear una bolsa del tamaño de tu bebé. Desliza el portabebés sobre tu cadera izquierda.
- 4.5 Coloca a tu bebé en el portador. Asegúrate de que el bebé esté centrado con el portabebés sobre tu cadera. Agarra el otro tirante por detrás de tu espalda, envuélvelo alrededor de tu cintura y conecta la hebilla al costado del portabebés.
- 4.6 Ajusta el tamaño del tirante tirando hacia ti. Asegúrate de que quede ajustado y seguro. Enrolla la cinta excesiva y asegúrala con banda elástica en el extremo.

1. PORTAGE SUR LE VENTRE AVEC L'ENFANT PLACÉ FACE AU PARENT (BRETelles CROISÉES)

- 1.1 Ouvrez d'abord les boucles de la ceinture ventrale et de la sangle de poitrine. Positionnez la ceinture ventrale autour de vos hanches. Fermez la boucle de la ceinture ventrale devant vous. Adaptez la taille de la ceinture ventrale en serrant les lanières nylon jusqu'au bout. Rangez le surplus et fixez à l'aide de la bande élastique au bout de la ceinture.
- 1.2 Tournez maintenant la ceinture ventrale autour de votre corps et ouvrez la boucle de la bretelle sur chaque côté. Rassurez-vous que la partie dorsale du porte-bébé se trouve devant vous.
- 1.3 Positionnez votre bébé sur votre taille, les jambes écartées. Remontez la partie dorsale en couvrant le dos de l'enfant. Pendant qu'une main tient le bébé, passez avec la main libre la première bretelle par-dessus de l'épaule. Changez de main et ramenez l'autre bretelle sur l'épaule. Rassurez-vous que l'enfant se trouve au centre du porte-bébé.
- 1.4 Attrapez le bout court de la bretelle derrière vous et ramenez le à travers votre dos. Tenez toujours le bébé avec votre avant-bras et fermez la boucle de la bretelle sur le côté du porte-bébé à l'aide des deux mains.
- 1.5 Adaptez la longueur de la bretelle en tirant sur la lanière vers vous. Assurez un serrage sûr et solide.
- 1.6 Répétez le pas précédant avec l'autre bretelle.
- 1.7 Sur chaque bretelle, rangez le surplus sous les passants et tirez sur la lanière jusqu'au bout.
- 1.8 Si votre enfant a suffisamment de tonus musculaire au niveau de cou pour tenir la tête tout seul, vous pouvez baisser le soutien-tête. Ouvrez la boucle du soutien-tête sur chaque bretelle, pliez le soutien-tête et l'attachez aux boutons pression qui se trouvent des deux côtés du porte-bébé. Pour apporter l'appui-tête jusqu'à , snaps ouvertes de chaque côté de la porte et fermer la boucle de la tête sur chaque bretelle.

2. PORTAGE SUR LE VENTRE AVEC L'ENFANT PLACÉ DOS AU PARENT (SEULEMENT POUR BÉBÉS QUI PEUVENT TENIR LA TÊTE ET LE COU TOUT SEULS! + 4 MOIS)

- 2.1 Ouvrez d'abord les boucles sur les bretelles, la sangle de poitrine et la ceinture ventrale. Ouvrez les boutons pression sur chaque côté et attachez les aux boutons au-dessus de la ceinture ventrale.
- 2.2 Ouvrez la boucle du soutien-tête sur chaque bretelle, pliez le soutien-tête et l'attachez aux boutons pression qui se trouvent des deux côtés du porte-bébé.
- 2.3 Positionnez la ceinture ventrale autour de vos hanches et fermez la boucle. Adaptez la taille de la ceinture ventrale en serrant les lanières nylon jusqu'au bout. Rangez le surplus et fixez à l'aide de la bande élastique. Rassurez-vous que la partie dorsale du porte-bébé se trouve devant vous.
- 2.4 Prenez votre enfant devant vous. Avec votre main libre, remontez la partie dorsale en couvrant votre enfant, pendant que ses jambes se trouvent des deux côtés du porte-bébé. Rassurez-vous que l'enfant se trouve au centre du porte-bébé. Pendant qu'une main tient le bébé, passez avec la main libre la première bretelle par-dessus de l'épaule.
- 2.5 Attrapez le bout court de la bretelle derrière vous et ramenez le à travers votre dos. Tandis que vous tenez le bébé avec votre avant-bras, fermez la boucle de la bretelle sur le côté du porte-bébé à l'aide des deux mains. Adaptez la longueur de la bretelle en tirant sur la lanière vers vous. Assurez un serrage sûr et solide. Répétez avec l'autre bretelle.
- 2.6 Sur chaque bretelle, rangez le surplus sous les passants et tirez sur la lanière jusqu'au bout.

3. PORTAGE SUR LE DOS (SEULEMENT POUR BÉBÉS QUI PEUVENT TENIR LA TÊTE ET LE COU TOUT SEULS! + 4 MOIS)

- 3.1 Ouvrez d'abord les boucles de la ceinture ventrale et de la sangle de poitrine. Ouvrez la boucle du soutien-tête sur chaque bretelle, pliez le soutien-tête et l'attachez aux boutons pression qui se trouvent des deux côtés du porte-bébé.
 - 3.2 Positionnez la ceinture ventrale autour de vos hanches. Fermez la boucle de la ceinture ventrale devant vous. Adaptez la taille de la ceinture ventrale en serrant les lanières nylon jusqu'au bout.
 - 3.3 Rangez le surplus et sécurisez à l'aide de la bande élastique.
 - 3.4 Tournez maintenant la ceinture ventrale autour de votre corps. Rassurez-vous que la partie dorsale du porte-bébé se trouve bien devant vous.
 - 3.5 Avant de maîtriser ce pas complètement, exercez-le sur un lit ou autre surface douce. Au début, l'assistance d'une deuxième personne peut également être très utile. Positionnez votre bébé sur votre taille, les jambes écartées. Tandis que vous tenez l'enfant et le tissu avec une main, penchez-vous légèrement en avant et glissez votre enfant avec le porte-bébé sous vos aisselles vers le bas du dos. Utilisez votre main libre pour glisser la ceinture ventrale autour de votre taille plus facilement.
 - 3.6 Lorsque votre bébé est assis au milieu de votre dos, enfiler les bretelles l'une après l'autre sur les épaules. Adaptez la longueur de chaque bretelle en tirant sur les lanières vers le haut. Assurez un serrage sûr et solide.
 - 3.7 Fermez la sangle de poitrine devant vous et adaptez la longueur en tirant sur le bout libre. La sangle de poitrine devrait se trouver au niveau de votre clavicle.
 - 3.8 Sur chaque bretelle, rangez le surplus sous les passants et fixez à l'aide de la bande élastique.
- Notice:** Exercez-vous au début devant une glace. Regardez votre enfant dans les yeux, faites des bonds légers et parlez-lui doucement.

4. PORTAGE SUR LA HANCHE (SEULEMENT POUR BÉBÉS QUI PEUVENT TENIR LA TÊTE ET LE COU TOUT SEULS! + 4 MOIS)

- 4.1 Ouvrez d'abord les boucles de la ceinture ventrale et de la sangle de poitrine. Ouvrez la boucle du soutien-tête sur chaque bretelle, pliez le soutien-tête et l'attachez aux boutons pression qui se trouvent des deux côtés du porte-bébé.
- 4.2 Positionnez la ceinture ventrale autour de vos hanches. Fermez la boucle de la ceinture ventrale devant vous. Rangez le surplus et sécurisez à l'aide de la bande élastique.
- 4.3 Ouvrez les boucles des bretelles. Ramenez la boucle de la bretelle droite vers le côté gauche de la partie matelassée et fermez la boucle. Laissez pendre la bretelle gauche.
- 4.4 Avec le bras gauche, attrapez la bretelle et ramenez la en passant au-dessus de votre tête sur l'épaule droite. Ajustez la longueur de la bretelle afin de former une poche correspondant à la taille de votre bébé. Glissez le porte-bébé sur votre hanche gauche.
- 4.5 Placez votre bébé dans la poche du porte-bébé. Veillez à positionner votre enfant bien au milieu du tissu sur votre hanche. Passez maintenant l'autre bretelle dans votre dos, ramenez la autour de votre taille et fermez la boucle sur le côté du porte-bébé.
- 4.6 Adaptez la longueur de la bretelle en tirant sur la lanière vers vous. Assurez un serrage sûr et solide. Rangez le surplus sous les passants et fixez à l'aide des bandes élastiques.

1. BAUCHTRAGE MIT BABYRÜCKEN NACH VORNE (MIT ÜBERKREUZTEN TRÄGERN)

- 1.1 Zuerst öffnen Sie den Brustgurt und die Hüftgurtschnallen. Platzieren Sie den Hüftgurt um Ihre Hüften herum. Schließen Sie die Hüftgurtschnallen vor Ihnen. Passen Sie die Größe des Hüftgurtes an, damit er gut befestigt ist. Krempeln Sie ausschweifende Riemen hoch und sichern Sie diese mit Gummibändern am Ende.
- 1.2 Drehen Sie den Hüftgurt um und öffnen Sie die Schultergurtschnalle an jeder Seite. Vergewissern Sie sich, dass der Hauptteil der Babytrage mittig von Ihnen platziert ist.
- 1.3 Setzen Sie Ihr Baby um Ihre Taille mit dessen Beinen an Ihren beiden Seiten. Ziehen Sie das Rückenteil der Trage nach oben über den Rücken des Babys. Sichern Sie das Baby mit der Hand und greifen Sie mit der anderen Hand nach dem Schultergurt, den Sie dann um Ihre Schulter umhängen. Wechseln Sie die Hände und legen Sie den zweiten Schultergurt an. Achten Sie darauf, dass Ihr Baby in der Mitte der Trage sitzt.
- 1.4 Greifen Sie nach dem Ende des Schultergurtes auf dem Rücken und ziehen Sie dieses über Ihren Rücken. Benutzen Sie beide Hände zum Schließen der Schultergurtschnalle auf der Seite der Trage. Dabei müssen Sie Ihr Baby mit dem Unterarm stützen.
- 1.5 Straffen Sie die Schultergurte, indem Sie sie zu Ihnen ziehen. Achten Sie darauf, dass das Baby sicher und eng an Ihrem Körper liegt.
- 1.6 Wiederholen Sie den Vorgang an der anderen Seite.
- 1.7 Krempeln Sie ausschweifende Riemen an beiden Schultergurten hoch und sichern Sie diese mit Gummibändern am Ende.
- 1.8 Wenn Ihr Baby das Köpfchen sicher halten kann, können Sie die Kopfstütze ablegen. Öffnen Sie die Kopfstützschnalle an beiden Schultergurten, falten Sie die Kopfstütze und befestigen Sie sie an beiden Seiten der Trage. Um die Kopfstütze nach oben, offene Druckknöpfen auf jeder Seite des Trägers zu bringen und schließen Sie die Kopfstütze Schnalle auf jeder Schultergurt.

2. BAUCHTRAGE MIT BABYRÜCKEN ZU IHNEN (NUR FÜR BABYS, DIE DAS KÖPFCHEN SICHER TRAGEN KÖNNEN! AB 4 MONATEN)

- 2.1 Zuerst öffnen Sie den Brustgurt, Schultergurt und die Hüftgurtschnallen. Öffnen Sie die Hüftgurtschnallen an beiden Seiten und befestigen Sie sie an den Schnallen, die mittig über den Hüftgurt liegen.
- 2.2 Öffnen Sie die Kopfstützschnalle an beiden Schultergurten, falten Sie die Kopfstütze und befestigen Sie sie an Schnallen an beiden Seiten der Trage.
- 2.3 Platzieren Sie den Hüftgurt um Ihre Hüften herum und schließen Sie die Hüftgurtschnalle. Passen Sie die Größe des Hüftgurtes an, damit er gut befestigt ist. Krempeln Sie ausschweifende Riemen hoch und sichern Sie diese mit Gummibändern am Ende. Vergewissern Sie sich, dass der Hauptteil der Babytrage mittig von Ihnen platziert ist.
- 2.4 Halten Sie Ihr Baby vor Ihnen. Ziehen Sie mit Ihrer freien Hand das Rückenteil der Trage über Ihr Baby, sodass seine Beine jeweils an den Seiten der Trage bleiben. Achten Sie darauf, dass Ihr Baby in der Mitte der Trage sitzt. Sichern Sie das Baby mit der Hand und greifen Sie mit der anderen Hand nach dem Schultergurt, den Sie dann um Ihre Schulter umhängen.
- 2.5 Greifen Sie nach dem Ende des Schultergurtes auf dem Rücken und ziehen Sie dieses über Ihren Rücken. Benutzen Sie beide Hände zum Schließen der Schultergurtschnalle auf der Seite der Trage. Dabei müssen Sie Ihr Baby mit dem Unterarm stützen. Straffen Sie die Schultergurte, indem Sie sie zu Ihnen ziehen. Achten Sie darauf, dass das Baby sicher und eng an Ihrem Körper liegt. Wiederholen Sie den Vorgang an der anderen Seite.
- 2.6 Krempeln Sie ausschweifende Riemen an beiden Schultergurten hoch und sichern Sie diese mit Gummibändern am Ende.

3. RÜCKENTRAGE (NUR FÜR BABYS, DIE DAS KÖPFCHEN SICHER TRAGEN KÖNNEN! AB 4 MONATEN)

- 3.1 Zuerst öffnen Sie den Brustgurt und die Hüftgurtschnallen. Öffnen Sie die Kopfstützschnalle an beiden Schultergurten, falten Sie die Kopfstütze und befestigen Sie sie an beiden Seiten der Trage.
 - 3.2 Platzieren Sie den Hüftgurt um Ihre Hüften herum. Schließen Sie die Hüftgurtschnallen vor Ihnen. Passen Sie die Größe des Hüftgurtes an, damit er gut befestigt ist.
 - 3.3 Krempeln Sie ausschweifende Riemen hoch und sichern Sie diese mit Gummibändern am Ende.
 - 3.4 Drehen Sie den Hüftgurt um. Vergewissern Sie sich, dass der Hauptteil der Babytrage mittig von Ihnen platziert ist.
 - 3.5 Bevor Sie diesen Vorgang gut beherrschen, versuchen Sie es über einem Bett oder einer anderen weichen Oberfläche. Anfangs ist die Hilfe einer anderen Person nützlich. Setzen Sie Ihr Baby um Ihre Taille mit dessen Beinen an Ihren beiden Seiten. Halten Sie Ihr Baby und die Trage mit einem Arm und bücken Sie sich, um das Baby in der Trage über Ihre Hüfte bis zum Rücken zu streifen. Mit der freien Hand können Sie den Hüftgurt leichter über die Hüfte ziehen.
 - 3.6 Sobald Ihr Baby mittig auf Ihrem Rücken sitzt, setzen Sie die Schultergurte nacheinander. Straffen Sie die Schultergurte, indem Sie sie hochziehen. Achten Sie darauf, dass das Baby sicher und eng an Ihrem Körper liegt.
 - 3.7 Schließen Sie die Brustschnalle vorne an und straffen Sie sie, indem Sie den Brustgurt am freien Ende ziehen. Der Brustgurt sollte auf der Höhe des Schlüsselbeines liegen.
 - 3.8 Krempeln Sie ausschweifende Riemen an beiden Schultergurten hoch und sichern Sie diese mit Gummibändern am Ende.
- Hinweis:** Üben Sie den Vorgang zuerst vor einem Spiegel. Halten Sie Augenkontakt mit Ihrem Baby, wippen Sie es leicht und reden Sie leise mit ihm.

4. HÜFTTRAGE (NUR FÜR BABYS, DIE DAS KÖPFCHEN SICHER TRAGEN KÖNNEN! AB 4 MONATEN)

- 4.1 Zuerst öffnen Sie den Brustgurt und die Hüftgurtschnallen. Öffnen Sie die Kopfstützschnalle an beiden Schultergurten, falten Sie die Kopfstütze und befestigen Sie sie an die Schnallen an beiden Seiten der Trage.
- 4.2 Platzieren Sie den Hüftgurt um Ihre Hüften herum. Schließen Sie die Hüftgurtschnallen vor Ihnen. Passen Sie die Größe des Hüftgurtes an, damit er gut befestigt ist. Krempeln Sie ausschweifende Riemen hoch und sichern Sie diese mit Gummibändern am Ende.
- 4.3 Öffnen Sie beide Schultergurtschnallen. Ziehen Sie die rechte Schultergurtschnalle auf die linke Seite des Rückenteils der Trage und schließen Sie die Schnalle. Lassen Sie den linken Schultergurt frei.
- 4.4 Schlüpfen Sie mit Ihrem linken Arm in den Gurt. Bringen Sie den Tragegurt über den Kopf auf die rechte Schulter. Stellen Sie den Schultergurt auf die richtige Länge ein, dass damit ein Beutel in der Größe Ihres Babys entsteht. Ziehen Sie die Trage auf die linke Hüfte.
- 4.5 Legen Sie Ihr Baby in die Trage. Achten Sie darauf, dass Ihr Baby in der Mitte der Trage an Ihren Hüften sitzt. Greifen Sie den anderen Träger hinter Ihrem Rücken, bringen Sie ihn nach vorne um die Taille und schließen Sie den Klickverschluss an der Seite.
- 4.6 Straffen Sie die Schultergurte, indem Sie sie zu Ihnen ziehen. Achten Sie darauf, dass das Baby sicher und eng an Ihrem Körper liegt. Krempeln Sie ausschweifende Riemen hoch und sichern Sie diese mit Gummibändern am Ende.

¡IMPORTANTE! CONSERVA LAS INSTRUCCIONES PARA UTILIZARLAS EN EL FUTURO

Lee todas las instrucciones antes de armar y usar el portabebés suave. Asegúrate de que todas las hebillas, broches de presión, correas y ajustes estén seguros antes de cada uso. Comprueba que no haya costuras rasgadas, correas o tela rotas y sujetadores dañados antes de cada uso. Asegúrate del posicionamiento correcto del niño en el producto, incluyendo la posición de las piernas. Lactantes prematuros, lactantes con problemas respiratorios y lactantes menores de 4 meses corren el mayor riesgo de asfixia. Nunca utilices un portabebés suave si tu equilibrio o movilidad están afectados por ejercicio, somnolencia o condiciones médicas. Nunca utilices un portabebés suave dedicándote a actividades como cocinar y hacer la limpieza que implican una fuente de calor o exposición a sustancias químicas. Nunca lleses puesto un portabebés suave conduciendo o viajando como pasajero en un vehículo automotor. Tu equilibrio puede verse afectado negativamente por tus movimientos y los de tu bebé. Ten cuidado al agacharte o inclinarte hacia delante. Este portabebés no es adecuado para usarse durante actividades deportivas.

⚠️ ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA Y ASFIXIA

PELIGRO DE CAÍDA – Los lactantes pueden caer por una abertura grande para las piernas o por encima del portabebés.

- Ajusta las aberturas de las piernas para que se ajusten cómodamente a las piernas del bebé.
- Antes de cada uso asegúrate de que todas las hebillas y ajustes estén seguros.
- Ten cuidado especial al inclinarte o caminar.
- Nunca dobles la cintura; dobla las rodillas.
- Usa este portabebés sólo para niños entre 7 lb (3.2 kg) y 35 lb (15.9 kg).

PELIGRO DE ASFIXIA – Lactantes menores de 4 meses pueden asfixiarse en este producto si su rostro se presiona fuertemente contra el cuerpo del portador.

- No aprietes al bebé demasiado fuerte contra tu cuerpo.
- Deja espacio para el movimiento de la cabeza.
- Mantén el rostro del bebé libre de obstrucciones en todo momento.

Al utilizar el BECO Carrier, vigile constantemente el niño.

El niño debe mirar hacia ti hasta que pueda mantener la cabeza erguida.

Instrucciones para el cuidado: lava a máquina con un detergente ligero en ciclo suave. Deja que seque escurriendo. Limpia las manchas según sea necesario. Por favor, evita el lavado frecuente.

MEETS ASTM F2236-16a/CEN/TR 16512/CPSIA



BECO BABY CARRIER®
WWW.BECOBABY.COM

Para el servicio al cliente llama 1.888.943.8232

ATTENTION! CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR UN USAGE FUTUR

Veillez lire attentivement ces consignes avant tout montage ou emploi du porte-bébé souple. Surveillez régulièrement toutes les boucles, boutons, sangles et attaches avant tout emploi. Vérifiez surtout si les coutures, bretelles ou tissu ne sont pas déchirées et si les boucles ne sont pas brisées. Veillez à placer l'enfant dans le porte-bébé proprement, y compris la position des jambes. Nourrissons prématurés, bébés aux problèmes respiratoires, et bébés de moins de 4 mois sont soumis au risque le plus élevé d'asphyxie. N'utilisez jamais un porte-bébé souple lorsque votre équilibre ou mobilité sont réduites à la suite d'une activité sportive, somnolence, ou problèmes médicaux. N'utilisez jamais un porte-bébé souple lors d'activités telles que faire la cuisine ou ménage, qui comportent une source de feu ou exposition aux substances chimiques. N'utilisez jamais un porte-bébé souple en conduisant ou en tant que passager en voiture. Votre équilibre se peut trouver modifié par votre mouvement et lorsque votre enfant bouge. Faites attention quand vous vous baissez ou penchez en avant. Ce porte-bébé n'est pas prévu pour l'utilisation lors d'activités sportives.

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHUTE ET D'ASPHYXIE

RISQUE DE CHUTE – Les bébés peuvent tomber du porte-bébé ou glisser par une ouverture pour les jambes trop large.

- Ajustez les ouvertures pour bien correspondre à la taille des jambes.
- Avant tout emploi, vérifiez toutes les boucles et attaches.
- Faites attention surtout quand vous vous baissez ou marchez.
- Ne vous baissez jamais à bras-le corps, mais plutôt aux genoux.
- Ce porte-bébé est adapté au portage des enfants de 3,2 kg à 15,2 kg max.

RISQUE D'ASPHYXIE – Les nourrissons de moins de 4 mois risquent suffoquer dans ce produit si leur visage est trop serré contre votre corps.

- Veillez ne pas trop serrez votre enfant contre vous.
- Laissez de l'espace pour faire bouger sa tête.
- Toujours veillez à laisser le visage de l'enfant libre de tout obstacle.

Lorsque vous utilisez le BECO Carrier, surveillez constamment votre enfant.

L'enfant doit être placé face à vous jusqu'à ce qu'il puisse tenir sa tête tout seul.

Lavage: lavable à la machine en cycle doux, lessive douce. Pas de sèche-linge. Nettoyez des taches si nécessaire. Eviter lavage fréquent.

MEETS ASTM F2236-16a/CEN/TR 16512/CPSIA



BECO BABY CARRIER®
WWW.BECOBABY.COM

Pour service aux clients, appelez 1.888.943.8232

WICHTIGE HINWEISE! BEHALTEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DEN KÜNFTIGEN GEBRAUCH

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie die Babytrage zusammenbauen und benutzen. Überprüfen Sie alle Schnallen, Gurte und Einrichtungen vor jedem Gebrauch, ob diese sicher sind. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch eingerissene Nähte, Gurte oder Stoffe und beschädigte Verschlüsse nach. Achten Sie darauf, dass Ihr Baby richtig in der Trage sitzt und dass seine Beine richtig platziert sind. Frühchen, Babys mit Atemproblemen und Kinder unter 4 Monaten sind größter Erstickenungsgefahr ausgesetzt. Gebrauch der Trage bei beeinträchtigtem Gleichgewicht oder Mobilitätseinschränkung aufgrund von Übungen, Schläfrigkeit oder Krankheiten ist untersagt. Ebenfalls ist Gebrauch der Trage untersagt, wenn Sie z.B. mit Kochen oder Waschen beschäftigt sind, das mit einer Hitzequelle oder mit einem Kontakt mit Chemikalien verbunden ist. Tragen Sie niemals eine Babytrage während des Autofahrens oder als Passagier in einem Motorfahrzeug. Ihr Gleichgewicht kann durch Ihre Bewegungen und die Ihres Kindes nachteilig beeinflusst werden. Passen Sie beim Beugen oder Vorlehnen auf. Die Babytrage ist nicht für den Gebrauch bei sportlichen Aktivitäten geeignet.

⚠️ WARNUNG

ABSTURZ- UND ERSTICKUNGSGEFAHR

ABSTURZGEFAHR - Kinder können durch eine weite Beinöffnung oder aus der Babytrage ausgleiten.

- Passen Sie die Beinöffnungen dem Umfang der Beine des Babys an.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass alle Schnallen und Einrichtungen sicher sind.
- Passen Sie beim Laufen oder Anlehnen besonders auf.
- Beugen Sie sich nie in der Taille. Beugen Sie sich in den Knien.
- Benutzung nur für Kinder zwischen 3,2 kg und 15,9 kg geeignet.

ERSTICKUNGSGEFAHR - Kinder unter 4 Monaten können in diesem Produkt ersticken, wenn Ihr Gesicht fest an Ihren Körper gepresst ist.

- Befestigen Sie das Baby nicht zu fest zu Ihrem Körper.
- Lassen Sie Freiraum im Kopfbereich.
- Halten Sie das Gesicht Ihres Babys immer von Hindernissen frei.

Wenn Sie diesen Träger benutzen, überwachen Sie ständig Ihr Kind.

Das Baby muss Ihnen zugewandt sein, bis es das Köpfchen sicher aufrecht halten kann.

Pflegehinweise: Die Trage kann in der Waschmaschine schonend mit Feinwaschmittel gewaschen werden. Nicht für Trockner geeignet. Flecken nach Bedarf entfernen. Häufige Wäsche vermeiden.

MEETS ASTM F2236-16a/CEN/TR 16512/CPSIA



BECO BABY CARRIER®
WWW.BECOBABY.COM

Kundenservice: 1.888.943.8232